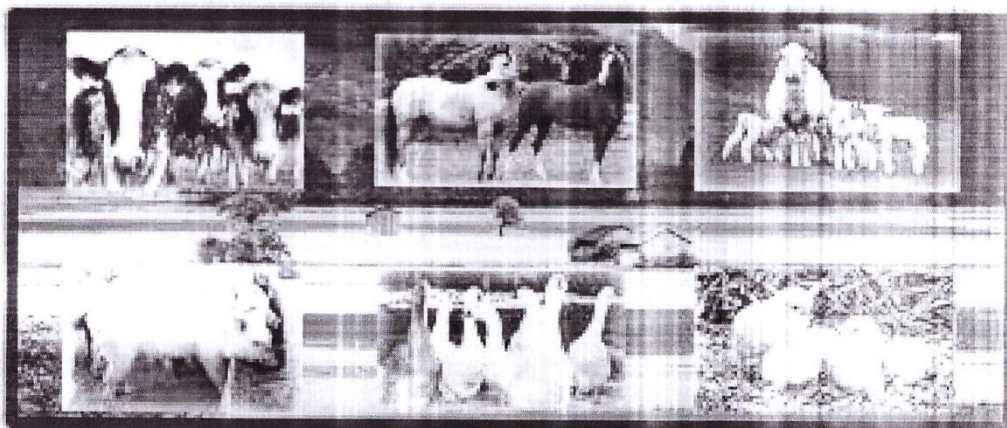



бюджетное профессиональное образовательное учреждение
Удмуртской Республики
«Асановский аграрно-технический техникум»

Учебное пособие по английскому языку

для самостоятельной работы по специальности «Зоотехния»



2020 г.

Одобрено
на заседании предметной (цикловой)
комиссии общеобразовательных дисциплин
 Е. В. Красильникова
протокол № 2 от 2.10. 2020 г.



Автор: Красильникова Елена Владимировна, преподаватель английского языка

Данное учебное пособие имеет практическую значимость. Целью его составления является формирование языковой компетенции студентов для успешного общения на иностранном языке в рамках профессиональной направленности.

Материалы данного пособия помогают формировать навыки чтения на основе словесных опор и фоновых знаний, извлекать из текста необходимую информацию.

Задания составлены на основе учебника O'Sullivan Niel, Libbin James D. Career Path. Agriculture. EU.: Express Publishing. 2011.

Задания на изучение профессиональной лексики.

1) Соотнесите слова с определениями.

1 _ agriculture

2 _ crop

3 _ cultivate

4 _ produce

5 _ domesticate

6 _ plant

A a large group of cultivated plants

8 to put seeds in soil

C growing plants and raising animals

D to make something

E to raise a crop from seeding to harvest

F to tame an animal

2) Соотнесите слова с определениями.

1 _ nutrient

2 _ feed

3 _ poultry

4 _ animal nutritionist

5 _ vitamin

A an organic substance found in food that is essential for good health

B food given to animals

C a person who makes healthy food for animals

D any organic or inorganic substance that provides nourishment

E domesticated birds such as chickens and turkeys

3) Соотнесите слова с определениями.

1 _ water cycle

2 _ drought

3 _ arid

4 _ irrigate

A to guide water to plants

B the pattern of water moving and changing form

C receiving little rainfall

D a period of unusual dryness

4) Соотнесите слова с определениями.

1 _ soil

2 _ sand

3 _ silt

4 _ soil texture

5 _ parent material

6 _ dense

A a material made of small pieces of rock and mineral

B a material that is deposited by water

C rock and minerals that eventually form soil

D a layer of material that plants grow in

E the size of particles in a soil

F having a lot of material in a small space

5) Соотнесите слова с определениями.

1 _ rancher

5 _ feed ration

2 _ grass-fed

6 _ processing facility

3 _ grade 7 _ grain finishing
4 _ cattle 8 _ feed conversion efficiency

- A a selected amount of food given to an animal
- B a place where animals are butchered
- C cows and bulls
- D a rating of the quality of beef
- E a measurement of how animals convert feed into mass
- F primarily eating grass from a pasture
- G a farmer who raises livestock
- H feeding cattle grain to raise weight before slaughter

6) Соотнесите слова с определениями.

1 _ hog 6 _ farrow-to-nursery farm
2 _ sow farm
3 _ litter
4 _ dynamic space
5 _ farrow-to-finish farm

- A a group of baby pigs
- B a farm that raises female pigs
- C enough space for an animal to move
- D a farm that raises pigs to market weight
- E a pig that has achieved market weight
- F a farm that raises pigs until they are weaned

7) Соотнесите слова с определениями

1 _ rooster 5 _ chick
2 _ layer 6 _ hatchery
3 _ hen 7 _ intensive farm

4 _ broiler

A a baby chicken

B a female chicken that produces eggs

C a female chicken

D a male chicken

E a facility where eggs are hatched

F a medium-sized chicken sold for food

G a method for raising chicken indoors

8) Соотнесите слова с определениями.

1 _ dairy

2 _ heifer

3 _ calf

4 _ milking parlor

5 _ pasteurize

6 _ milking herd

A a female cow that has not given birth

B food made from milk

C an area where cows are milked

D to heat milk in order to kill bacteria

E a group of cows that produce milk

F a baby cow

Задание на чтение и перевод профессионального текста.

1) Прочитайте и письменно переведите диалог.

A: I'm thinking about switching to grass-fed beef.

B: I don't think that's a good idea. The cattle will take longer to reach market weight.

A: I understand that. It'll take longer and it'll cost more.

B: I hope you'll reconsider.

A: Well, that's not all. I'd like to stop giving them antibiotics and growth hormones, as well.

B: That could be a big mistake. We could lose a lot of money on sick and small cows.

A: I realize that. But we can also charge a lot more for grass-fed, hormone-free beef.

2) Прочитайте и письменно переведите диалог.

B: Hi, I'd like to order some chicks.

A: Is there a particular breed you're interested in?

B: I'm not exactly sure. I have a small farm, and I'd like to raise a dozen or so chickens free-range.

A: Well, we have a few good options. Meat or egg production?

B: Could you say that again?

A: Are the chickens going to be used for meat or egg production?

B: Probably both. I want the hens to lay eggs for a few years. But I'll occasionally slaughter them for meat. Maybe one or two a year.

A: In that case, I'd recommend Iowa Blue or Delaware. Both produce excellent eggs and grow into roasters quickly.

3) Прочитайте и письменно переведите диалог.

B: Cloud haven Sheep Farm. This is Peter speaking. How can I help you?

A: Hi, Peter. My farm is expanding operations, and we're looking to get some feeder lambs.

B: Well, we can certainly provide that. About how many animals are you thinking of?

A: I'd like 500 head. Can you complete an order that large?

B: Oh, definitely. We try to keep a steady population of about 3000. Of course, only half of those are feeder lambs. The rest are market slaughter.

A: I see. Well, that's great news. In that case, let's talk about prices.

B: Right now, you're looking at 70 dollars per one hundred pounds.

A: Seventy dollars per one hundred pounds? That's a really good deal. Let's place that order

4) Прочитайте и письменно переведите диалог.

A: Hello, can I help you?

B: Yes, I'm looking for liquid smoke.

A: OK. That's over here. Can I ask what type of apiary you have?

B: I have a wooden beehive frame. Why do you ask?

A: Well, the liquid can ruin your honey. It also leaves stains on wood.

B: That's not good. Is there something you would recommend?

A: Yes. I would use cold smoke aerosols.

B: Will they stain the wood in my hive?

A: No. But you still need to be careful and avoid spraying them into the honeycomb.

B: Thank you. I'll take two please

5) Прочитайте и письменно переведите диалог.

A: So how much experience do you have?

B: I worked on another ranch for five years.

A: Did you work with cattle there?

B: Yes, I worked with both sheep and cattle.

A: So, how would you deal with flighty animals?

B: Well, cows get agitated if you get too close to them. I would stay near the edge of their flight zone.

A: Good. Do you have any experience with Conditioning?

B: Yes. I used to walk through the herds at least once a day so they'd get used to me.

A: Excellent. One last thing, do you have any experience in management?

B: Yes. I used to train new employees.

6) Прочитайте и письменно переведите диалог.

A: So, what are the challenges of bioengineering?

B: Well, consumers fear that genetically modified foods are not safe.

A: Shouldn't people be worried about eating genetically modified food?

B: Not at all. The science says that genetically modified food is safe to eat. We just need to do a better job of communicating this to the public.

A: What do you think will happen if you don't educate the public about genetically modified foods?

B: In some countries consumers have been very vocal. Some governments have responded by increasing their regulation of agriculture. In some cases, they have responded by prohibiting all genetically modified products. This is not what we want to happen.

A: Of course not!

7) Прочитайте и письменно переведите диалог.

A: Mr. Black, have you ever considered selling your hay internationally?

B: I hadn't really thought about it. Could I get a better price?

A: Perhaps. But there are a number of things to consider.

B: I know for a fact that buyers in Mexico aren't going to pay what my clients do here.

A: That may be true. But, it would give you a chance to unload your excess hay.

B: Interesting. I don't make anything off that surplus now, do I?

A: No, you don't.

B: Well, if you think we can sell it internationally, let's give it a shot.

A: We also have to consider the costs. There are shipping costs and tariffs.

B: I see. What do you recommend?

A: Well, let's look at a few different countries' trade profiles. An import-dependent country might have a good set up for you.

8) Прочитайте и письменно переведите диалог.

B: I heard the April corn prices are falling.

A: You heard correctly, 20 cents in one week.

B: That can't be good for us.

A: It might not be so bad, actually.

B: What do you mean? Lower prices means I make less money. I mean, I already planted a thousand acres of corn. I was going to plant five thousand more. But I don't know if it's worth it now.

A: I'd plant if I were you.

B: With all of last year's surplus, I don't want to over do it. But if you think it's a good idea, I might as well grow it.

A: You did have a surplus last year. But with prices so far below the index, futures will sell. Trust me.

B: Okay. I'll plant the five thousand acres.

A: Good choice. I think this trend is going to last awhile.

9) Прочитайте и письменно переведите диалог.

Accountant: Hello, Glenda Mason speaking.

Farmer: Hi, Glenda, this is Peter Walsh. I need to talk with you about the financial summary you just sent me.

Accountant: Sure, I'd be glad to go over it with you.

Farmer: Okay, well some of the figures in the summary don't match my records.

Accountant: Where have you found discrepancies?

Farmer: Well, something isn't right with the numbers in the expenses section.

Accountant: Which ones seem off to you?

Farmer: Well, you have down \$43,992 for wages. And I have \$43,292.

Accountant: Okay, I've noted that. I'll need to review the original documents. Is that all?

Farmer: Unfortunately, no.

Accountant: What else did you find?

Farmer: Your insurance figures are too low. I forgot to provide you with some documentation.

Accountant: Oh! Well, if you can bring that into our office,

I'll recalculate the figures. I'll also double check the wages.

10) Прочитайте и письменно переведите диалог.

A: Did you work with Buttercup today?

B: I did. And I have to say, I think she's one of the best mares we've got.

A: Really? Why do you say that?

B: Well, last week I started sacking her out. She didn't seem scared at all when I put the blanket

on her.

A: That's rare. What about yesterday?

B: The same thing happened yesterday. You know, I think she might be ready for saddling.

A: Have you bridled her yet?

B: No. I guess I should probably work on that before I try to saddle her.

A: Definitely. And that reminds me, she needs to see the vet.

B: Is it time for more shots already?

A: I think so. Doctor Fitzpatrick, the veterinarian, keeps track of the vaccination schedule.

B: OK. I'll talk to her first thing tomorrow

11) Прочитайте и письменно переведите диалог.

Accountant: Hello, Glenda Mason speaking.

Farmer: Hi, Glenda, this is Peter Walsh. I need to talk with you about the financial summary you just sent me.

Accountant: Sure, I'd be glad to go over it with you.

Farmer: Okay, well some of the figures in the summary don't match my records.

Accountant: Where have you found discrepancies?

Farmer: Well, something isn't right with the numbers in the expenses section.

Accountant: Which ones seem off to you?

Farmer: Well, you have down \$43,992 for wages. And I have \$43,292.

Accountant: Okay, I've noted that. I'll need to review the original documents. Is that all?

Farmer: Unfortunately, no.

Accountant: What else did you find?

Farmer: Your insurance figures are too low. I forgot to provide you with some documentation.

Accountant: Oh! Well, if you can bring that into our office, I'll recalculate the figures. I'll also double check the wages.